

## 地區小型工程事宜

### 目的

本文件旨在向議員匯報：a) 觀塘區地區小型工程的支出概況；及b) 已通過的觀塘區地區小型工程新建議項目。

### 背景

2. 由上屆開始，隨著區議會的職能進一步提升，地區小型工程由區議會建議、批准及撥款進行，以盡量滿足區內居民需要。區議會亦直接參與策劃、設計及監察工程的進度。

3. 觀塘區議會在 2012/13 年度所獲的工程撥款額為19,581,000 元 (其中 16,840,000 元 撥款予地區工程專責小組，另 2,741,000 元 撥款予環境及衛生委員會)。

4. 一如以往，為確保各項工程可盡快開展討論，觀塘區議會在 2012/13 年度擬籌劃不超過工程撥款總額為58,743,000 元的工程計劃，但須致力控制實際開支，確保不會在該年度超越實際撥款額。

### 2012/13 年度的撥款

5. 觀塘區議會上年度轉撥及 2012/13 年度獲通過籌劃工程總額為54,369,331 元，而截至 2012 年 12 月 15 日，2012/13 年度地區小型工程的實際支出為4,247,215 元 (見附件一)，已包括上年度轉撥金額，支出扼述如下：

5.1 觀塘民政事務處主導的工程實際支出金額為2,528,065 元；及

5.2 康樂及文化事務署主導的工程實際支出金額為1,791,150 元。

6. 在 2012 年 11 月 15 日舉行的觀塘地區設施管理委員會及觀塘地區工程專責小組的會議，以及在 11 月 20 日舉行的觀塘環境及衛生委員會上，已通過的地區小型工程新建議項目共 5 項，加上 2 項經修訂預算上限的地區小型工程項目，總計已修訂後通過地區小型工程估計承擔總額為10,414,900 元 (見附件二)。有鑑工程籌劃需時，為加快觀塘區地區小型工程整體進度，此 5 項新建議及 2 項修訂預算上限的地區小型工程項目，已於 2012 年 11 月 29 日以文件傳閱形式獲委員通過。

7. 若工程進展順利，預計2012/13年度觀塘區地區小型工程的支出約為23,769,857元，觀塘民政事務處及康樂及文化事務署將密切留意工程進度與實際開支。

### 徵詢意見

8. 請議員：備悉 a) 2012/13年度觀塘區地區小型工程的實際支出（附件一）以及b)已通過的觀塘區地區小型工程新建議項目(附件二)。

觀塘民政事務處

2012年12月

觀塘區地區小型工程  
2012/13 年度撥款及支出  
(截至 2012 年 12 月 15 日)

	(\$)
區議會給予環境及衛生委員會的撥款	: 2,741,000
區議會給予地區工程專責小組的撥款	: <u>16,840,000</u>
總署給予區議會的工程撥款額	: 19,581,000

工程代理	工程項目	上年度轉撥及 2012/13 獲通過 籌劃工程總額 (\$)	2012/13 預計工程支出總 額 (\$)	截至 2012 年 12 月 15 日 實際支出 (\$)
<b>A. 觀塘民政事務處主導的工程項目</b>				
1. 總署工程 組 / 合約 工程顧問	環境及衛生 委員會工程	9,599,378	2,412,973	412,920
	地區工程專 責 小組工程	18,650,177	4,651,730	2,059,700
2. 建築署	8 間社區會 堂 維修改善工 程	4,998,876	2,904,504	55,445
總額(A)		33,248,431	9,969,207	2,528,065
<b>B. 康樂及文化事務署主導的工程項目</b>				
1. 康文署/ 承辦商	植樹及建造/ 改善休憩處	4,610,000	5,729,547	1,001,941
2. 建築署	改善工程	3,593,000	2,306,703	204,138
3. 機電工程 署	改善工程	4,067,900	3,922,400	349,000
4. 定期合約 顧問	建造休憩處/ 康樂設施	8,850,000	1,842,000	164,071
總額(B)		21,120,900	13,800,650	1,719,150
合計(A)+(B)		54,369,331	23,769,857	4,247,215

## 觀塘地區小型工程 2012/13

## 新建議項目

序號	主導部門	工程代理人	工程地點	工程項目	估計承擔額 (\$)
#1	康文署	合約工程顧問	擴大雅麗道花園	建設公園	4,000,000
#2	康文署	康文署 機電工程署 建築署	觀塘區內場地	2012/13 年度緊急或小額 改善工程的撥備	850,000
3	康文署	康文署 機電工程署	觀塘區內 7 間體育館	體育館改善工程	670,000
4	康文署	康文署 機電工程署	佐敦谷游泳池	游泳池改善工程	294,900
5	康文署	康文署 機電工程署	觀塘區內 10 個公園及遊樂場	公園及遊樂場改善工程	1,500,000
6	康文署	康文署 機電工程署	觀塘區內 8 個公園及遊樂場	節省能源改善工程	100,000
7	康文署	機電工程署	九龍灣體育館	更換主場空氣調節系統工程	3,000,000
				總額	10,414,900

#須修訂預算上限